



Das Organisationskomitee der 17. Arbeitstagung
zur alemannischen Dialektologie

Dominique Huck

François-Xavier Bogatto, Pascale Erhart

alemannentagung2011@unistra.fr

Université de Strasbourg
UFR des Langues Vivantes
Département de dialectologie
22 rue René Descartes
BP 80010
F - 67084 Strasbourg Cedex

Betr.:

17. Arbeitstagung zur alemannischen Dialektologie

Alemannische Dialektologie: *Dialekte im Kontakt*

26. – 28. Oktober 2011

Universität Straßburg (Elsass/Frankreich)

Straßburg, den 18. Juni 2011

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Kolleginnen und Kollegen,

wir möchten noch einmal bestätigen, dass die **17. Tagung zur alemannischen Dialektologie** vom **Mittwoch 26. Oktober** bis **Freitag 28. Oktober** 2011 in **Straßburg** (Elsass / Frankreich) stattfinden wird.

ORT DER TAGUNG

Die Tagung wird auf dem Campus „Esplanade“ und zwar im **Gebäude „Maison des Sciences de l’Homme – Alsace“** (kurz MISHA genannt) stattfinden.

Die genaue Adresse des Gebäudes lautet:

5, Allée du Général Rouvillois.

Das Gebäude ist auf dem Campus-Plan der Universität mit der Nr. 42 versehen.

<http://www.unistra.fr/plans/centre/index.html>

<http://www.unistra.fr/plans/zoom/centre/c3/index.html>

VERKEHRSMITTEL (ZUM TAGUNGSSORT)

Der Tagungsort ist mit den Straßenbahnlinien C, E oder F, Haltestellen „Observatoire“ oder mit den Bus-Linien 15, 7 oder 2, Haltestelle „Observatoire“, leicht zu erreichen.

UNTERKUNFT

Hotelzimmer oder sonstige Unterkunftsmöglichkeiten können, wie bereits im 1. Rundschreiben angegeben wurde, über folgenden Link gebucht werden:

http://www.otstrasbourg.fr/rubrique.php?id_rubrique=45&lang=de

VERPFLEGUNG

- Verpflegung während der Kaffeepausen wird selbstverständlich an Ort und Stelle angeboten werden.
- Die Mittagsmahlzeiten können in einer nahe gelegenen Mensa eingenommen werden. Die Tickets können am Tagungsbüro erworben und bar bezahlt (7 € / Mittagessen) werden. Wenn Sie diese Möglichkeit wahrnehmen wollen, kreuzen Sie bitte die auf dem Anmeldeformular angegebene Stelle an.
- Am Mittwoch, dem 26. Oktober werden wir abends im Straßburger Rathaus empfangen, mit anschließendem Stehempfang.
- Am Donnerstagabend, dem 27. Oktober findet ein gemeinsames Abendessen im berühmten Kammerzellhaus (auf dem Münsterplatz) statt (45 € / Person)
(Übersicht: http://www.maison-kammerzell.com/accueil_de.php).
Die Anmeldung zum gemeinsamen Abendessen sollte bereits bitte über das Tagungsanmeldeformular erfolgen.

KULTURELLE VERANSTALTUNG

Am Donnerstagabend, dem 27. Oktober treten die Künstler Liselotte Hamm und Jean-Marie Hummel, Sänger und Musiker, im Kammerzell auf.
Sie verfügen über ein sehr breites Repertoire mit Texten im Dialekt, auf Französisch und Standarddeutsch und Melodien aus verschiedenen musikalischen Richtungen. Sie vertreten sowohl die kreative elsässische Szene als auch das Chanson oder literarische Wege als Weltbürger, eine Eigenschaft, die sie für sich in Anspruch nehmen. (Über die beiden Künstler:
http://lamanivelle.org/pages/qui_references_ge.php?active=6&deroule=menuQuiSontIls).

ANMELDUNG

Alle Beiträgerinnen und Beiträger und alle Personen, die an der Tagung teilnehmen möchten, bitten wir ein **Anmeldeformular** auszufüllen.
Das Anmeldeformular bitte **nur online** über <http://alemannentagung2011.unistra.fr> ausfüllen.

TAGUNGSGEBÜHR

- normale Tagungsgebühr: **60 €**
- für Studierende ohne Referat: **30 €**
- für Studierende mit Referat: kostenlos

Der einfachste Weg, die Tagungsgebühr (und ggf. den Betrag für das gemeinsame Abendessen) zu entrichten, besteht darin, den Betrag direkt auf das Konto der Universität Straßburg **vor dem 30. September 2011** einzuzahlen.

Für Überweisungen *aus dem Ausland*

IBAN (International Bank Account Number) -

FR76 1007 1670 0000 0010 0620 018

Kennwort: **GEPE Alemannen** (bitte **unbedingt** angeben!)

BIC (Bank Identifier Code)

TRPUFRP1

Für Überweisungen *aus Frankreich*

RIB

Code banque Code guichet Kontonummer Clé Domiciliation

10071 67000 **00001006200** 18 TPSTRASBOURG

Kennwort: **GEPE Alemannen** (bitte **unbedingt** angeben!)

Inhaber des Kontos :

Université de Strasbourg

Agence comptable

4, rue Blaise Pascal

CS 90032

F – STRASBOURG Cedex

Vor Ort im Tagungsbüro kann die Gebühr (und der Betrag für das gemeinsame Abendessen) auch bezahlt werden (Währung: €), doch **nur bar**.

TERMINE

- Wir bitten Sie, das Anmeldeformular **bis zum 30. September online** einzusenden.
- Die Gebühren und den Betrag für das Abendessen erbitten wir auf das oben genannte Konto bis zum **30. September 2011**.

PROGRAMM

Wir sind dabei, das Programm zu erstellen. Sobald ein vorläufiges Programm verfügbar ist, wird es auf der Webseite bekannt gegeben.

Auch alle weiteren und sonstigen Informationen werden jeweils auf der Webseite zur Verfügung stehen.

Wir freuen uns, möglichst viele von Ihnen und viele neue Gesichter in Straßburg empfangen zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen

Im Namen des Organisationskomitees

Dominique Huck